

LineLazer IV 250DC Self-Propelled Line Striper

334224A

Multilingual

**For the application of line striping materials.
For professional use only. For outdoor use only.
Not for use in hazardous locations or explosive atmospheres.**

Maximum Operating Speed: 10 mph (16 kph)

Maximum Operating Pressure: 3300 psi (22.8 MPa, 228 bar)



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all warnings and instructions in this manual and the engine manual. Be familiar with the controls and the proper usage of the equipment. Save these instructions.

| | |
|--------------------------|----|
| Arabic | 3 |
| Áúëääðñèè (Bulgarian) | 4 |
| 中文 (Chinese) | 28 |
| Hrvatski (Croatian) | 5 |
| Ěesky (Czech) | 6 |
| Dansk (Danish) | 7 |
| Nederlands (Dutch) | 8 |
| English (English) | 2 |
| Eesti (Estonian) | 9 |
| Suomi (Finnish) | 10 |
| Français (French) | 11 |
| Deutsch (German) | 12 |
| ΆέëçíéÛ (Greek) | 13 |
| Magyar (Hungarian) | 14 |
| Italiano (Italian) | 15 |
| 日本語 (Japanese) | 29 |
| 한국어 (Korean) | 30 |
| Latviski (Latvian) | 16 |
| Lietuviðkai (Lithuanian) | 17 |
| Norsk (Norwegian) | 18 |
| Język Polski (Polish) | 19 |
| Português (Portuguese) | 20 |
| Română (Romanian) | 21 |
| Đóññèèé (Russian) | 22 |
| Slovenèina (Slovakian) | 23 |
| Slovenšèina (Slovenian) | 24 |
| Español (Spanish) | 25 |
| Svenska (Swedish) | 26 |
| Türkçe (Turkish) | 27 |



English LL250 GLOBAL SYMBOL KEY MENU SCREENS

| STRIPING MODE | MEASURE MODE | LAYOUT MODE | SETTINGS/DATA |
|---|--|---|--|
| <p>MANUAL OR AUTOMATIC MODE</p> <p>PRESSURE</p> <p>GALLONS/LITERS</p> <p>LINE THICKNESS</p> <p>PAINT LENGTH</p> <p>SPACE LENGTH</p> <p>LINE WIDTH</p> <p>SWITCH 1</p> <p>SWITCH 2</p> <p>SWITCH 3</p> <p>EXIT</p> | <p>1/0</p> <p>PRESS TO START/STOP</p> <p>HOLD TO SPRAY A DOT</p> | <p>STALL CALCULATOR</p> <p>ANGLE CALCULATOR</p> <p>STALL WIDTH</p> <p>DOT SIZE SELECTOR</p> | <p>CALIBRATE</p> <p>UNITS</p> <p>INFORMATION & LIFE DATA</p> <p>LANGUAGE SELECTION</p> <p>MARKER LAYOUT MODE</p> <p>SPECIFIC GRAVITY</p> <p>ENGINE HOURS</p> <p>TOTAL DISTANCE</p> <p>TOTAL GALLONS</p> <p>SOFTWARE REV</p> <p>ERROR CODES</p> <p>BEEP MODE</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSTICS</p> <p>TIME AND DATE</p> <p>LOW SPEED SHUTOFF</p> |

t123824b

العربية شاشات قوائم مفاتيح الرموز العامة LL250

| الإعدادات/البيانات | وضع التصميم | وضع القياس | وضع التخطيط |
|---|-----------------------|--------------------------------|------------------------------|
| معايرة | حاسبة مساحة الركن | اضبط للبدء للإيقاف 1/0 | الوضع اليدوي أو التلقائي |
| الوحدات $\varnothing \rightarrow x \rightarrow \frac{1}{x} \rightarrow \gamma$ | حاسبة الزاوية | اضغط مع الاستمرار لرش نقطة | الضغط |
| المعلومات وبيانات العمر | عرض مساحة الركن | | جالونات/الترات |
| تحديد اللغة ENG SPA FRE GLOBAL | محدد حجم النقطة | | سُمك الخط |
| وضع تصميم المؤشر • • • • • | | | طول الدهان |
| الوزن النوعي γ | | | طول المسافة |
| ساعات المحرك | | | عرض الخط |
| إجمالي المسافة $\sum -x \rightarrow$ | | | المفتاح 1 |
| إجمالي الجالونات \sum | | | المفتاح 2 |
| مراجعة البرنامج | | | المفتاح 3 |
| أكود الخل | | | خروج |
| وضع الصافرة | | | |
| التباين | | | |
| التشخيصات | | | |
| الوقت والتاريخ | | | |
| الإيقاف منخفض السرعة | | | |

Български ГЛОБАЛНИ СИМВОЛИ НА LL250
















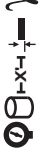







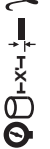












ЕКРАНИ НА МЕНЮТО

| РЕЖИМ ПОЛАГАНЕ НА МАРКИРОВКА | РЕЖИМ ИЗМЕРВАНЕ | РЕЖИМ ОФОРМЛЕНИЕ | НАСТРОЙКИ/ДАНИИ |
|--|---|--|---|
| <p>РЪЧЕН ИЛИ АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ</p> <p>НАЛЯГАНЕ</p> <p>ГАЛОНИ/ЛИТРИ</p> <p>ДЕБЕЛИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ДЪЛЖИНА НА БОЯДИСВАНЕ</p> <p>ДЪЛЖИНА НА ПРОСТРАНСТВОТО</p> <p>ШИРИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 1</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 2</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 3</p> <p>ИЗХОД</p> | <p>НАТИСНЕТЕ ЗА СТАРТ/СТОП</p> <p>ЗАДРЪЖТЕ ЗА ПРЪСКАНЕ НА ТОЧКА</p> | <p>КАЛКУЛАТОР НА ПРЕГРАДА</p> <p>КАЛКУЛАТОР НА ЪГЪЛ</p> <p>ШИРИНА НА ПРЕГРАДАТА</p> <p>СЕЛЕКТОР НА РАЗМЕР НА ТОЧКА</p> | <p>КАЛИБРИРАНЕ</p> <p>ЕДИНИЦИ</p> <p>ИНФОРМАЦИЯ И ВАЖНИ ДАНИИ</p> <p>ИЗБОР НА ЕЗИК</p> <p>РЕЖИМ НА ОФОРМЛЕНИЕ НА МАРКЕР</p> <p>СПЕЦИФИЧНО ТЕГЛО</p> <p>ЧАСОВЕ НА ДВИГАТЕЛЯ</p> <p>ОБЩО РАЗСТОЯНИЕ</p> <p>ОБЩО ГАЛОНИ</p> <p>РЕВИЗИЯ НА СОФТУЕРА</p> <p>КОДОВЕ НА ГРЕШКИ</p> <p>ЗВУКОВ РЕЖИМ</p> <p>КОНТРАСТ</p> <p>ДИАГНОСТИКА</p> <p>ЧАС И ДАТА</p> <p>СПИРАНЕ ПРИ НИСКА СКОРОСТ</p> |

tz23824a_BС



































Hrvatski LL250 GLOBAL TIPKE SA SIMBOLIMA

ZASLONI S IZBORNICIMA

|  <p>NAČIN RADA ZA SKIDANJE</p> |  <p>NAČIN RADA ZA MJERENJE</p>  |  <p>NAČIN RADA ZA RASPORED</p>  |  <p>POSTAVKE/PODACI</p> |
|--|---|---|--|
| <p>RUČNI ILI AUTOMATSKI NAČIN RADA</p>  <p>TLAK</p>  <p>GALONALITARA</p>  <p>DEBLJINA CRTE</p>  <p>DULJINA BOJE</p>  <p>DULJINA RAZMAKA</p>  | <p>PRITISNITE ZA POKRETANJE/ ZAUSTAVLJANJE</p>  <p>ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE</p>  | <p>KALKULATOR PREGRATKA</p>  <p>KALKULATOR KUTA</p>  <p>ŠIRINA PREGRATKA</p>  <p>BIRAČ VELIČINE TOČKE</p>  | <p>KALIBRIRANJE</p>  <p>JEDINICE</p>  <p>INFORMACIJE I PODACI O ŽIVOTNOM VIJEKU</p>  <p>ODABIR JEZIKA</p> <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>.....</p> <p>NAČIN RASPOREDA MARKERA</p> <p>.....</p> <p>SPECIFIČNA TEŽINA</p> <p>γ</p> <p>SATI RADA MOTORA</p>  <p>UKUPNA UDALJENOST</p>  <p>UKUPNO GALONA</p>  <p>VERZIJA SOFTVERA</p>  <p>KODOVI GREŠAKA</p>  <p>NAČIN RADA SA ZVUČNIM SIGNALOM</p>  <p>KONTRAST</p>  <p>DIJAGNOSTIKA</p>  <p>VRJEME I DATUM</p>  <p>GAŠENJE KOD NISKE BRZINE</p>  |
| <p>ŠIRINA CRTE</p>  <p>SKLOPKA 1</p>  <p>SKLOPKA 2</p>  <p>SKLOPKA 3</p>  <p>IZLAZ</p>  | | | |





















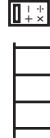





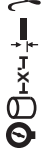













tz23824a_HR

Česky GLOBÁLNÍ KLÍČ K SYMBOLŮM ZAŘÍZENÍ LL250 – OBRAZOVKY NABÍDKY

| REŽIM STRÍKÁNÍ ČAR | REŽIM MĚŘENÍ | REŽIM ROZVRŽENÍ | NASTAVENÍ/DATA |
|--|---|--|---|
|  RUČNÍ NEBO AUTOMATICKÝ REŽIM  TLAK  GALONY/LITRY  TLOUŠŤKA ČÁRY  DĚLKA NÁTĚRU  DĚLKA MEZERY  ŠÍŘKA ČÁRY  PŘEPÍNAČ 1  PŘEPÍNAČ 2  PŘEPÍNAČ 3  UKONČIT |  1/0  STISKNUTÍM SPUSTÍTE/ZASTAVÍTE  PODRŽENÍM NASTŘÍKÁTE BOD |  POČÍTADLO PŘERUŠENÍ  POČÍTADLO ÚHLŮ  ŠÍŘKA PŘERUŠENÍ  VOLIČ VELIKOSTI BODU |  KALIBROVAT  JEDNOTKY  INFORMACE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI  VOLBA JAZYKA  REŽIM ROZVRŽENÍ ZNAČKOVAČE  SPECIFICKÁ MĚRNÁ HMOTNOST  PROVOZNÍ HODINY MOTORU  CELKOVÁ VZDÁLENOST  CELKOVÝ POČET GALONŮ  VERZE SOFTWARE  CHYBOVÉ KÓDY  REŽIM PÍPÁNÍ  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  DATUM A ČAS  VYPNUTÍ PŘI NÍZKÉ RYCHLOSTI |

t12.3824b_CS

Dansk LL250 GLOBAL SYMBOLTAST -MENUSKÆRME

|  AFSTRIBNINGS-TILSTAND |  MÅLETILSTAND  |  LAYOUTTILSTAND  |  INDSTILLINGER/DATA |
|---|--|--|---|
| <p>MANUEL ELLER AUTOMATISK TILSTAND  </p> <p>TRYK </p> <p>GALLONS/LITER </p> <p>LINJETYKKELSE </p> <p>MALELÆNGDE </p> <p>PLADSLÆNGDE </p> <p>LINJEBREDDE </p> <p>KONTAKT 1 </p> <p>KONTAKT 2 </p> <p>KONTAKT 3 </p> <p>AFSLUT </p> | <p> TRYK FOR AT STARTE/STANDESE</p> <p> HOLD FOR AT SPRAYE EN PRIK</p> | <p> STANDBEREGNER</p> <p> VINKELBEREGNER</p> <p> STANDBREDDER</p> <p> SELEKTOR FOR PRIKSTØRRELSE</p> | <p> KALIBRER</p> <p> ENHEDER</p> <p> INFORMATION OG HOLDBARHEDSDATA</p> <p> SPROGVALG ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p> LAYOUTFUNKTION FOR MARKØR</p> <p> SPECIFIK TYNGDEKRAFT</p> <p> MOTORTIMER</p> <p> SAMLET AFSTAND</p> <p> TOTALE GALLONS</p> <p> SOFTWARE REV</p> <p> FEJLKODER</p> <p> BIPTILSTAND</p> <p> KONTRAST</p> <p> DIAGNOSTIK</p> <p> TIDSPUNKT OG DATO</p> <p> AFBRYDELSE VED LAV HASTIGHED</p> |

























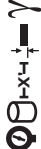










tl23824a_DA

Nederlands LL250 ALGEMENE VERKLARING SYMBOLEN MENUSCHERMEN

| MARKERINGSMODUS | MEETMODUS | INDELINGSMODUS | INSTELLINGEN/GEGEVENS |
|---|---|--|--|
| <p>HANDMATIGE OF AUTOMATISCHE MODUS</p> <p>DRUK</p> <p>GALLON/LITER</p> <p>MARKERINGSDIKTE</p> <p>LENGTE VERF</p> <p>LENGTE TUSSENRUIMTE</p> <p>MARKERINGS-BREEDTE</p> <p>SCHAKELAAR 1</p> <p>SCHAKELAAR 2</p> <p>SCHAKELAAR 3</p> <p>AFSLUITEN</p> | <p>DRUK OM TE STARTEN/STOPPEN</p> <p>BLIJVEN INDRUKKEN OM EEN STIP TE SPUITEN</p> | <p>STILSTANDBEREKENING</p> <p>HOEKBEREKENING</p> <p>BREEDTE BIJ AFSLAAN</p> <p>KEUZE STIPGROOTTE</p> | <p>KALIBREREN</p> <p>EENHEDEN</p> <p>INFORMATIE & GEGEVENS OVER GEBRUIKSDUUR</p> <p>ENG SPA FRA WERELDWIJD TAALKEUZE</p> <p>.....</p> <p>INDELINGSMODUS MARKEERDER</p> <p>γ SOORTELIJK GEWICHT</p> <p>RESTERENDE UREN MOTOR</p> <p>TOTAAL AFSTAND</p> <p>TOTAAL AANTAL LITER</p> <p>SOFTWAREREVISIE</p> <p>FOUTCODES</p> <p>GELUIDSMODUS</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSE</p> <p>TIJD EN DATUM</p> <p>UITSCHAKELEN AAN LAGE SNELHEID</p> |


















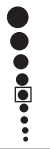
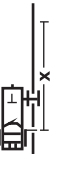
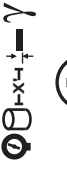














t23824a_NL

Eesti LL250 GLOBAALNE SÜMBOLITE VÕTI MENÜÜEKRAANID

|  JOONIMISREŽIIM |  MÕÕTMISREŽIIM  |  PAIGUTUSREŽIIM  | SÄTTED/ANDMED  |
|---|---|---|--|
| <p>MANUAAL- VÕI AUTOMAATREŽIIM </p> <p>RÕHK </p> <p>GALLONID/LIITRID </p> <p>JOONE PAKSUS </p> <p>VÄRVI PIKKUS </p> <p>RUUMI PIKKUS </p> <p>JOONE LAIUS </p> <p>LÜLITI 1 </p> <p>LÜLITI 2 </p> <p>LÜLITI 3 </p> <p>VÄLJA </p> | <p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>VAJUTAGE KÄIVITAMISEKS/ PEATAMISEKS </p> <p>HOIDKE PUNKTI PIHUSTAMISEKS ALL </p> | <p>LAHTRI KALKULAATOR </p> <p>NURGA KALKULAATOR </p> <p>LAHTRI LAIUS </p> <p>PUNKTI SUURUSE VALIJA </p> | <p>KALIBREERI </p> <p>ÜHIKUD </p> <p>TEAVE JA TÕEJA ANDMED </p> <p>KEELE VALIK ENG SPA FRE GLOBAL • • • • •</p> <p>MARKERI PAIGUTUSE REŽIIM γ</p> <p>SUHTELINE TIHEDUS </p> <p>MOOTORI TÖÖTUNDE </p> <p>KAUGUS KOKKU Σ</p> <p>GALLONEID KOKKU Σ</p> <p>TARKVARA VERSIOON </p> <p>TÕRKEKOODID </p> <p>PIIKSUREŽIIM </p> <p>KONTRASTSUS </p> <p>DIAGNOSTIKA </p> <p>KELLAEG JA KUUPÄEV </p> <p>MADALAL KIIRUSEL VÄLJALÜLITAMINE </p> |



































t23824a_ET

Suomi LL250 MERKKIEN SELITYKSET VALIKKORUUDUT

| MERKINTÄTILA | MITTAUSTILA | ASETTELUTILA | ASETUKSET/TIEDOT |
|--|---|--|--|
|  MANUAALI- TAI AUTOMAATTITILA  PAIN  GALLONAA/LITRAA  VIIVAN PAKSUUS  MAALIN PITUUS  TILAN PITUUS  VIIVAN LEVEYS  KYTKIN 1  KYTKIN 2  KYTKIN 3  POISTU |  1/0  PAINA KÄYNNISTYSTÄ/ SAMMUTUSTA VARTEN  PIDÄ PAINETTUNA JA SUIHKUTA PISTE |  SAKKAUKSEN LASKIN  KULMAN LASKIN  SAKKAUKSEN LEVEYS  PISTEKÖÖN VALITSIN |  KALIBROI  YKSIKÖT  ELINKAARITIEDOT  KIELEN VALINTA  MERKINNÄN ASETTELUTILA  OMINAISPAINO  MOOTTORITUNNIT  KOKONAISETÄISYYYS  GALLONAA YHTEENSÄ  OHJELMISTOVERSIO  VIRHEKOODIT  ÄÄNIMERKITILA  KONTRASTI  DIAGNOSTIIKKA  AIKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ  ALIMMAN KIERROSNOPEUDEN LUKITUS |

Français TOUCHE SYMBOLE MONDE LL250

ÉCRANS DU MENU






























































| MODE TRAÇAGE | MODE MESURE | MODE AGENCEMENT | PARAMÈTRES/DONNÉES |
|--|--|---|--|
| <p> MODE MANUEL OU AUTOMATIQUE</p> <p> PRESSION</p> <p> GALLONS/LITRES</p> <p> ÉPAISSEUR DE LIGNE</p> <p> LONGUEUR DE PEINTURE</p> <p> LONGUEUR DE L'ESPACE</p> <p> LARGEUR DE LIGNE</p> <p> COMMUTATEUR 1</p> <p> COMMUTATEUR 2</p> <p> COMMUTATEUR 3</p> <p> RETOUR</p> | <p> 1/0</p> <p> APPUYER POUR COMMENCER/ARRÊTER</p> <p> MAINTENIR POUR TRACER UN TRAIT</p> | <p> CALCULATEUR DE PLACE</p> <p> CALCULATEUR D'ANGLE</p> <p> LARGEUR DE LA PLACE</p> <p> CHOIX DE LA TAILLE DU TRAIT</p> | <p> CALIBRAGE</p> <p> UNITÉS</p> <p> INFORMATIONS ET DONNÉES D'UTILISATION</p> <p> CHOIX DE LA LANGUE</p> <p> MODE AGENCEMENT POUR MARQUEUR</p> <p> GRAVITÉ SPÉCIFIQUE</p> <p> HEURES MOTEUR</p> <p> DISTANCE TOTALE</p> <p> TOTAL DES GALLONS</p> <p> RÉV. LOGICIEL</p> <p> CODES D'ERREUR</p> <p> MODE BIP</p> <p> CONTRASTE</p> <p> DIAGNOSTICS</p> <p> HEURE ET DATE</p> <p> ARRÊT DE LA VITESSE FAIBLE</p> |

Deutsch LL250 GLOBALER SYMBOLSCHLÜSSEL ZU DEN MENÜ-BILDSCHIRMEN





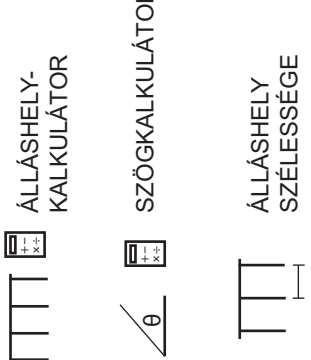








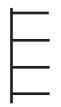





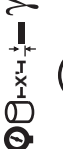





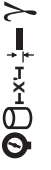







| STREIFENMODUS ← MENÜ | MESSMODUS ← MENÜ | LAYOUTMODUS ← MENÜ | EINSTELLUNGEN/DATEN ← MENÜ |
|--|---|--|--|
| <p>MANUELLER ODER AUTOMATIKMODUS </p> <p>DRUCK </p> <p>GALLONEN/LITER </p> <p>LINIENBREITE </p> <p>FARBBREITE </p> <p>ABSTANDSBREITE </p> <p>LINIENBREITE </p> <p>SCHALTER 1 </p> <p>SCHALTER 2 </p> <p>SCHALTER 3 </p> <p>BEEENDEN </p> | <p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>ZUM STARTEN/ STOPPEN DRÜCKEN </p> <p>ZUM SPRÜHEN EINES PUNKTS GEDRÜCKT HALTEN </p> | <p> STANDRECHNER</p> <p> WINKELRECHNER</p> <p> STANDBREITE</p> <p> PUNKTGRÖSSEN- EINSTELLUNG</p> | <p> KALIBRIEREN</p> <p> GERÄTE</p> <p> INFORMATIONEN UND LEBENS DATEN</p> <p> SPRACH AUSWAHL</p> <p> MARKER-LAYOUTMODUS</p> <p> SPEZIFISCHES GEWICHT</p> <p> MOTOR-BETRIEBS- STUNDEN</p> <p> GESAMT D I S T A N Z</p> <p> GALLONEN INSGESAMT</p> <p> SOFTWARE REV</p> <p> FEHLERCODES</p> <p> SIGNALTON-MODUS</p> <p> KONTRAST</p> <p> DIAGNOSE</p> <p> UHRZEIT UND DATUM</p> <p> ABSCHALTUNG BEI NIEDRIGER DREHZAHL</p> |

11238248_DE

Ελληνικά LL250 ΟΘΟΝΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟΥ



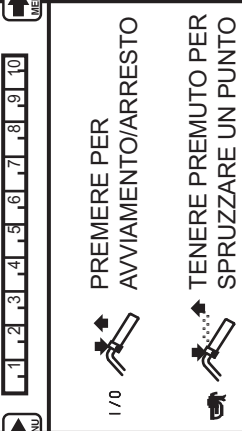

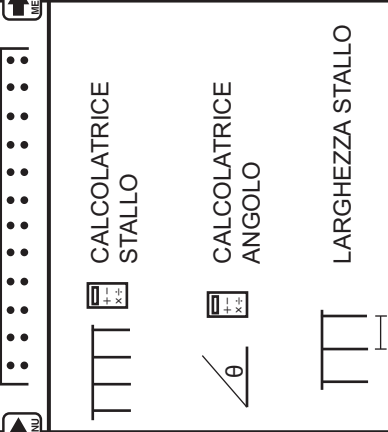



















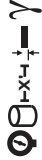














| ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΣΗΣ | ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ | ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ | ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ/ΔΕΔΟΜΕΝΑ |
|--|---|---|---|
|  <p>ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ Ή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΙΕΣΗ</p> |  <p>ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ</p>  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ</p>  <p>ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΩΝΙΑΣ</p>  <p>ΠΛΑΤΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ</p>  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ</p>  <p>ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ</p>  <p>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ</p> <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>.....</p> <p>γ</p>  <p>ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΡΟΣ</p>  <p>ΩΡΕΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ</p>  <p>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ</p>  <p>ΣΥΝΟΛΟ ΓΑΛΟΝΙΩΝ</p>  <p>ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ</p>  <p>ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ</p>  <p>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ</p>  <p>ΑΝΤΙΘΕΣΗ</p>  <p>ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ</p>  <p>ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ</p>  <p>ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ</p> |
|  <p>ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ Ή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</p> |  <p>ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ</p> |  <p>ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ</p> |  <p>ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ</p> |
|  <p>ΓΑΛΟΝΙΑ/ΛΙΤΡΑ</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΩΝΙΑΣ</p> |  <p>ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ</p> |
|  <p>ΠΛΑΧΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΠΛΑΤΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ</p> |  <p>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ</p> |
|  <p>ΜΗΚΟΣ ΒΑΦΗΣ</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΡΟΣ</p> |
|  <p>ΜΗΚΟΣ ΔΙΑΚΕΝΟΥ</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΩΡΕΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ</p> |
|  <p>ΠΛΑΤΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ</p> |
|  <p>ΕΝΑΛΛΑΓΗ 1</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΣΥΝΟΛΟ ΓΑΛΟΝΙΩΝ</p> |
|  <p>ΕΝΑΛΛΑΓΗ 2</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ</p> |
|  <p>ΕΝΑΛΛΑΓΗ 3</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ</p> |
|  <p>ΕΞΟΔΟΣ</p> |  <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p> |  <p>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ</p> |

Magyar LL250 GLOBÁLIS SZIMBÓLUM MENÜKÉPERNYŐK

















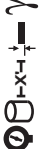


















|  VONALFESTŐ ÜZEMMÓD  MANUÁLIS VAGY AUTOMATA ÜZEMMÓD  NYOMÁS  GALLON/LITER  VONALVASTAGSÁG  FESTÉSI HOSSZ  SZÜNET HOSSZA  VONALSZÉLESSÉG 1. KAPCSOLÓ 2. KAPCSOLÓ 3. KAPCSOLÓ  KILÉPÉS |  MÉRÉSI ÜZEMMÓD  NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZ/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ |  ELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD  ÁLLÁSHELY-KALKULÁTOR  SZÖGKALKULÁTOR  ÁLLÁSHELY SZÉLESSÉGE  PONTMÉRETVÁLASZTÓ |  BEÁLLÍTÁSOK/ADATOK  KALIBRÁLÁS  EGYSÉGEK  INFORMÁCIÓK ÉS ÉLETTARTAMADATOK  NYELVVÁLASZTÁS ANG SPA FRA GLOBÁLIS  JELŐLŐELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD FAJSÚLY  MOTOR ÜZEMÓRÁK  TELJES TÁVOLSÁG  TELJES TÉRFOGAT (GALLON)  SZOFTVER VÁLT.  HIBAKÓDOK  HANGJELZÉSES ÜZEMMÓD  KONTRASZT  DIAGNOSZTIKA  IDŐ ÉS DÁTUM  ALACSONY SEBESSÉG MIATTI LEÁLLÁS |
|--|---|--|---|
| | | | |

t123824g_HU

Italiano SIMBOLI LL250 GLOBAL SCHERMATE MENU








































|  MODALITÀ STRIPING (Rigatura) |  MODALITÀ MEASURE (Misurazione)  |  MODALITÀ LAYOUT (Schema)  |  IMPOSTAZIONI/DATI |
|--|---|---|---|
|  MODALITÀ MANUALE O AUTOMATICA  PRESSIONE  GALLONI/LITRI  SPESSORE LINEA  LUNGHEZZA VERNICE  LUNGHEZZA SPAZIO  LARGHEZZA LINEA  INTERRUTTORE 1  INTERRUTTORE 2  INTERRUTTORE 3  ESCI |  PREMERE PER AVVIAMENTO/ARRESTO  TENERE PREMUTO PER SPRUZZARE UN PUNTO |  CALCOLATRICE STALLO  CALCOLATRICE ANGOLO  LARGHEZZA STALLO  SELETTORE DIMENSIONE PUNTO |  CALIBRAZIONE  UNITÀ  INFORMAZIONI E DATI SULLA DURATA  SELEZIONE LINGUA  MODALITÀ SCHEMA MARCATORE  PESO SPECIFICO  ORE USO MOTORE  DISTANZA TOTALE  GALLONI TOTALI  REV SOFTWARE  CODICI ERRORE  MODALITÀ BEEP (Segnale acustico)  CONTRASTO  DIAGNOSTICA  ORA E DATA  ARRESTO A BASSA VELOCITÀ |

Latviski LL250 IZVĒLNES EKRĀNU VISPĀRPIEŅEMTIE SIMBOLU ATŠIFRĒJUMI







































|  IZVĒLNE LĪNIJU VILKŠANAS REŽĪMS  |  IZVĒLNE MĒRĪŠANAS REŽĪMS  |  IZVĒLNE IZKĀRTOJUMA REŽĪMS  |  IZVĒLNE IESTATĪJUMI/DATI  |
|---|---|--|--|
| MANUĀLAIS VAI AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS  | NOSPIEDIET, LAI SAKTU/APTURĒTU  1/0 TURIET NOSPIESTU, LAI UZSMIDZINĀTU PUNKTU  | STENDA KALKULATORS  | KALIBRĒT  |
| SPIEDIENS  | LENĶA KALKULATORS  | STENDA PLATUMS  | MĒRVIENĪBAS  |
| GALONI/LITRI  | | PUNKTA IZMĒRA ATLASĪTĀJS  | INFORMĀCIJA UN DATI PAR ILGIZTURĪBU  |
| LĪNIJAS BIEZUMS  | | | VALODAS ATLAŠE KONTŪRAS ATZĪMĒŠANAS REŽĪMS ĪPATNĒJĀ MASA  |
| KRĀŠOŠANAS GARUMS  | | | MOTORSTUNDAS  |
| ATSTARPES GARUMS  | | | KOPĒJAIS ATTĀLUMS  |
| LĪNIJAS PLATUMS  | | | KOPĒJAIS GALONU SKAITS  |
| 1. SLĒDZIS  | | | PROGRAMMATŪRAS LAIDIENS  |
| 2. SLĒDZIS  | | | KĻŪDU KODI  |
| 3. SLĒDZIS  | | | PIKSTĒŠANAS REŽĪMS KONTRASTS DIAGNOSTIKA LAIKS UN DATUMS LĒNA IZSLĒGŠANĀS  |
| IZIET  | | | |

t123824a.lv

Lietuviškai LL250 BENDRŲJŲ SIMBOLIŲ MYGTUKŲ MENU LANGAI

|  JUOSTŲ BRAIŽYMO REŽIMAS  |  MATAVIMO REŽIMAS  |  IŠDĖSTYMO REŽIMAS  |  NUOSTATOS / DUOMENYS  |
|--|---|--|---|
|  RANKINIS ARBA AUTOMATINIS REŽIMAS |  PASPAUSKITE, KAD PALEISTUMĖTE / SUSTABDYTUMĖTE |  DELSOS SKAIČIUOKLIS |  DERINTI |
|  SLĖGIS |  LAIKYKITE, KAD BŪTŲ PURŠIAMAS TAŠKAS |  KAMPO SKAIČIUOKLIS |  INFORMACIJA IR TIESIOGINIAI DUOMENYS |
|  GALONAI / LITRAI | |  DELSOS ILGIS |  ENG SPA FRE GLOBAL |
|  LINIJOS STORIS | |  TAŠKŲ DYZDŽIO RINKIKLIS |  ŽYMIŲ IŠDĖSTYMO REŽIMAS |
|  DAŽYMO ILGIS | | |  VARIKLIO VEIKIMO VALANDOS |
|  TARPO ILGIS | | |  BENDRASIS ATSTUMAS |
|  LINIJOS PLOTIS | | |  IŠ VISO GALONŲ |
|  1 JUNGIKLIS | | |  PROGRAMINĖS ĮRANGOS PERŽ. |
|  2 JUNGIKLIS | | |  KLAIDŲ KODAI |
|  3 JUNGIKLIS | | |  PYPSĖJIMO REŽIMAS |
|  IŠEITI | | |  KONTRASTAS |
| | | |  DIAGNOSTIKA |
| | | |  LAIKAS IR DATA |
| | | |  IŠJUNGIMAS ESANT MAŽAM GREIČIUI |
































Norsk LL250 GLOBALE SYMBOLTASTER MENYSKJERMER

|  STRIPTYPE |  MÅLETYPE |  OPPSETTYPE |  INNSTILLINGER/DATA |
|--|---|---|---|
|  MANUELL ELLER AUTOMATISK MODUS  TRYKK  GALLON/LITER  LINJETYKKELSE  LENGDE FOR MALING  LENGDE FOR MELLOMROM  LINJEBREDDE  BRYTER 1  BRYTER 2  BRYTER 3  AVSLUTT |  1/0  TRYKK FOR A STARTE/STOPPE  HOLD INNE FOR A SPRAYE EN PRIKK |  BASKALKULATOR  VINKELKALKULATOR  BASBREDDER  FORMATVELGER FOR PRIKK |  KALIBRER  ENHETER  INFORMASJON OG LOGG  SPRÅKVALG  OPPSETT FOR MARKØRTYPE  EGENVEKT  DRIFTSTIMER  TOTALAVSTAND  TOTAL GALLON  PROGRAMVAREREVISJON  FEILKODER  TONEMODUS  KONTRAST  DIAGNOSTIKK  KLOKKESLETT OG DATO  SLÅ AV VED LAV FART |

t123824a_NO

Język Polski LL250 OGÓLNA LEGENDA SYMBOLI

EKRANY MENU

| TRYB MALOWANIA PASÓW | TRYB POMIARU | TRYB ROZMIESZCZENIA PARKINGOWEGO | USTAWIENIA/DANE |
|---|---|---|--|
|  <p>TRYB RĘCZNY LUB AUTOMATYCZNY</p> |  <p>1/0</p> <p>NACIŚNIJ, ABY ROZPOCZĄĆ/ZATRZYMAĆ</p>  <p>PRZYTRZYMAJ, ABY NANIEŚĆ PUNKT</p> |  <p>KALKULATOR MIEJSCA PARKINGOWEGO</p>  <p>KALKULATOR KĄTA</p>  <p>SZEROKOŚĆ MIEJSCA PARKINGOWEGO</p>  <p>SELEKTOR ROZMIARU PUNKTU</p> |  <p>KALIBRACJA</p>  <p>JEDNOSTKI</p>  <p>INFORMACJE I DANE EKSPLOATACYJNE</p> <p>ANG HISZ FRA GLOBAL</p> <p>WYBÓR JĘZYKA</p> <p>... ..</p>  <p>TRYB ROZMIESZCZENIA ZNACZNIKÓW</p> <p>CIĘŻAR WŁAŚCIWY</p>  <p>GODZINY PRACY SILNIKA</p>  <p>ODLEGŁOŚĆ CAŁKOWITA</p>  <p>CAŁKOWITA LICZBA GALONÓW</p>  <p>WER. OPROGRAMOWANIA</p>  <p>KODY BŁĘDÓW</p>  <p>TRYB SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO</p>  <p>KONTRAST</p>  <p>DIAGNOSTYKA</p>  <p>DATA I GODZINA</p>  <p>ODCIECIE PRZY NISKIEJ PRĘDKOŚCI</p> |
|  <p>CIŚNIENIE</p> | | | |
|  <p>GALONY/LITRY</p> | | | |
|  <p>GRUBOŚĆ LINII</p> | | | |
|  <p>DŁUGOŚĆ LINII FARBY</p> | | | |
|  <p>DŁUGOŚĆ ODSTĘPU</p> | | | |
|  <p>SZEROKOŚĆ LINII</p> | | | |
|  <p>PRZEŁĄCZNIK 1</p> | | | |
|  <p>PRZEŁĄCZNIK 2</p> | | | |
|  <p>PRZEŁĄCZNIK 3</p> | | | |
|  <p>WYJŚCIE</p> | | | |

Português CHAVE DE SÍMBOLOS GLOBAL LL250

ECRÃS DE MENU

| MODO DE FAIXAS | MODO DE MEDIÇÃO | MODO DE DISPOSIÇÃO | DEFINIÇÕES/DADOS |
|--|--|---|---|
| <p>MODO MANUAL OU AUTOMÁTICO</p> <p>PRESSÃO</p> <p>GALÕES/LITROS</p> <p>ESPESSURA DA LINHA</p> <p>COMPRIMENTO DA TINTA</p> <p>COMPRIMENTO DO ESPAÇO</p> <p>LARGURA DA LINHA</p> <p>COMUTADOR 1</p> <p>COMUTADOR 2</p> <p>COMUTADOR 3</p> <p>SAIR</p> | <p>PREMIAR PARA INICIAR/PARAR</p> <p>MANTER PREMIDO PARA PULVERIZAR UM PONTO</p> | <p>CALCULADOR DE DIVISÓRIA</p> <p>CALCULADOR DE ÂNGULO</p> <p>LARGURA DA DIVISÓRIA</p> <p>SELETOR DE TAMANHO DO PONTO</p> | <p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMAÇÕES E VIDA ÚTIL</p> <p>SELEÇÃO DE IDIOMA</p> <p>MODO DE DISPOSIÇÃO DO MARCADOR</p> <p>GRAVIDADE ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTÂNCIA TOTAL</p> <p>TOTAL DE GALÕES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERRO</p> <p>MODO SONORO</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICO</p> <p>HORA E DATA</p> <p>INTERRUPTOR DE BAIXA VELOCIDADE</p> |

t23524a_PT

Română

ECRANE DE MENIU CHEIE CU SIMBOL GLOBAL LL250



















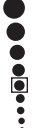





































| MOD TRASARE | MOD MĂSURARE | MOD CONFIGURARE | SETĂRI/DATE |
|--|---|--|--|
| <p>MOD MANUAL SAU AUTOMAT</p> <p>PRESIUNE</p> <p>GALOANE/LITRI</p> <p>GROSIME LINIE</p> <p>LUNGIME VOPSEA</p> <p>LUNGIME SPAȚIU</p> <p>LĂȚIME LINIE</p> <p>COMUTATOR 1</p> <p>COMUTATOR 2</p> <p>COMUTATOR 3</p> <p>IEȘIRE</p> | <p>1/0</p> <p>APĂSAȚI PENTRU PORNIRE/OPRIRE</p> <p>MENTȚINERE PENTRU PULVERIZARE UN PUNCT</p> | <p>CALCULATOR CALARE</p> <p>CALCULATOR UNGHI</p> <p>LĂȚIME CALARE</p> <p>SELECTOR DIMENSIUNE PUNCT</p> | <p>CALIBRARE</p> <p>UNITĂȚI</p> <p>INFORMAȚII ȘI DATE DESPRE DURATA DE VIAȚĂ</p> <p>SELECTARE LIMBĂ</p> <p>MOD CONFIGURAȚIE MARKER</p> <p>GRAVITATE SPECIFICĂ</p> <p>ORE MOTOR</p> <p>DISTANȚĂ TOTALĂ</p> <p>TOTAL GALOANE</p> <p>REV SOFTWARE</p> <p>CODURI DE EROARE</p> <p>MOD BIP</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSTICARE</p> <p>ORA ȘI DATA</p> <p>OPRIRE TURAJE SCĂZUTĂ</p> |

Русский ГЛОБАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ ЭКРАНОВ LL250

| РЕЖИМ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ | РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ | РЕЖИМ СХЕМЫ | НАСТРОЙКИ/ДААННЫЕ |
|---|---|--|---|
| РУЧНОЙ ИЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ ДАВЛЕНИЕ ГАЛЛОНЫ/ЛИТРЫ ТОЛЩИНА ЛИНИИ ДЛИНА ОКРАШИВАНИЯ ДЛИНА ИНТЕРВАЛА ШИРИНА ЛИНИИ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3 ВЫХОД | НАЖМИТЕ ДЛЯ ЗАПУСКА/ОСТАНОВКИ УДЕРЖИВАЙТЕ ДЛЯ РАСПЫЛЕНИЯ ТОЧКИ | КАЛЬКУЛЯТОР СТОЯНОЧНОГО МЕСТА КАЛЬКУЛЯТОР УГЛА ШИРИНА СТОЯНОЧНОГО МЕСТА ИНСТРУМЕНТ ВЫБОРА РАЗМЕРА ТОЧКИ | КАЛИБРОВКА ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ИНФОРМАЦИЯ И ДАННЫЕ О ДОЛГОВЕЧНОСТИ ВЫБОР ЯЗЫКА РЕЖИМ СХЕМЫ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЧАСЫ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ОБЩЕЕ РАССТОЯНИЕ ВСЕГО ГАЛЛОНОВ РЕДАКЦИЯ ПО КОДЫ ОШИБОК РЕЖИМ СИГНАЛИЗАЦИИ КОНТРАСТ ДИАГНОСТИКА ВРЕМЯ И ДАТА ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИ НИЗКОЙ СКОРОСТИ |




















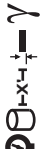














t23824a_RU

Slovenčina GLOBÁLNY KLÚČ K SYMBOLOM ZARIADENIA LL250 – OBRAZOVKY S PONUKAMI

| REŽIM STRIEKANIA ČIAR | REŽIM MERANIA | REŽIM ROZLOŽENIA | NASTAVENIA/ÚDAJE |
|--|--|--|---|
|  MANUÁLNY ALEBO AUTOMATICKÝ REŽIM |  1/0 STLAČENÍM SPUSŤÍTE/ ZASTAVÍTE |  VÝPOČET PRERUŠENÍ |  KALIBROVAŤ |
|  TLAK |  PODRŽANÍM NASTRIEKATE BOD |  VÝPOČET UHLOV |  INFORMÁCIE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI |
|  GALÓNY/LITRE |  ŠÍRKA PRERUŠENÍ |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER JAZYKA |
|  HRÚBK A ČIARY |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  ŠÍRKA PRERUŠENÍ |  ŠPECIFICKÁ MERNÁ HMOTNOSŤ |
|  DĹŽKA NÁTERU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  REŽIM ROZLOŽENIA ZNAČKOVAČA |
|  DĹŽKA MEDZERY |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  ŠPECIFICKÁ MERNÁ HMOTNOSŤ |
|  ŠÍRKA ČIARY |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  PREVÁDZKOVÉ HODINY MOTORA |
|  PREPÍNAČ 1 |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  CELKOVÝ POČET GALÓNOV |
|  PREPÍNAČ 2 |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VERZIA SOFTVÉRU |
|  PREPÍNAČ 3 |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  CHYBOVÉ KÓDY |
|  UKONČENIE |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  REŽIM PÍPANIA |
| |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  KONTRAST |
| |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  DIAGNOSTIKA |
| |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  ČAS A DÁTUM |
| |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VÝBER VEĽKOSTI BODU |  VYPNUTIE PRI NÍZKEJ RÝCHLOSTI |

Slovenščina LL250 GLOBALNI SIMBOLI

MENI PRIKAZOVANJA

| NAČIN ZARISOVANJA ČRT | NAČIN MERJENJA | NAČIN POSTAVITVE | NASTAVITVE/PODATKI |
|--|---|---|--|
|  ROČNI ALI SAMODEJNI NAČIN  PRITISK  GALONE/LITRI  DEBELINA ČRTE  DOLŽINA BARVANJA  DOLŽINA PRESLEDKA  ŠIRINA ČRTE  STIKALO 1  STIKALO 2  STIKALO 3  IZHOD |  1/0  DRŽITE ZA RAZPRŠITEV PIKE  PRITISNITE ZA ZAČETEK/KONEC |  KALKULATOR STOLPCEV  KALKULATOR KOTOV  ŠIRINA STOPLCA  IZBIRA VELIKOSTI PIK |  UMERITEV  ENOTE  INFORMACIJE & ŽIVLJENJSKI PODATKI  IZBIRA JEZIKA  NAČIN POSTAVITVE OZNAČEVALNIKA  POSEBNA TEŽNOST  MOTORNE URE  SKUPNA RAZDALJA  SKUPAJ GALON  PROGRAMSKA OPREMA REV  ŠIFRE NAPAK  NAČIN PISKA  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  URA IN DATUM  IZKLOP PRI NIZKI HITROSTI |

t23824a_SL

Español DE TECLAS DE SÍMBOLO GENERALES LL250

PANTALLAS DEL MENÚ

| MODO DE MONTAJE | MODO DE MEDICIÓN | MODO DE DISEÑO | CONFIGURACIÓN/DATOS |
|--|---|---|--|
| <p>MODO MANUAL O AUTOMÁTICO</p> <p>PRESIÓN</p> <p>GALONES/LITROS</p> <p>GROSOR DE LA LÍNEA</p> <p>LONGITUD DE LA PINTURA</p> <p>LONGITUD DEL ESPACIO</p> <p>ANCHURA DE LA LÍNEA</p> <p>INTERRUPTOR 1</p> <p>INTERRUPTOR 2</p> <p>INTERRUPTOR 3</p> <p>SALIDA</p> | <p>1/0</p> <p>PULSAR PARA ACTIVAR/DESACTIVAR</p> <p>MANTENER PARA PULVERIZAR UN PUNTO</p> | <p>CALCULADORA DE COMPARTIMENTO</p> <p>CALCULADORA DE ÁNGULO</p> <p>SELECTOR DEL TAMAÑO DE PUNTO</p> <p>ANCHURA DEL COMPARTIMENTO</p> | <p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMACIÓN Y DATOS DE VIDA ÚTIL</p> <p>SELECCIÓN DEL IDIOMA</p> <p>MODO DE DISEÑO DE MARCADOR</p> <p>GRAVEDAD ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTANCIA TOTAL</p> <p>GALONES TOTALES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERROR</p> <p>MODO DE BIP</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICOS</p> <p>HORA Y FECHA</p> <p>INTERRUPCIÓN DE BAJA VELOCIDAD</p> |

Svenska LL250 VIKTIGA MENYSKÄRMAR FÖR GLOBAL MENY

| | | | |
|---|--|---|--|
| <p>LINJELÄGE</p> <p> MANUELLT ELLER AUTOMATISKT LÄGE</p> <p> TRYCK</p> <p> GALLON/LITER</p> <p> LINJETJOCKLEK</p> <p> FÄRGLÄNGD</p> <p> YTLÄNGD</p> <p> LINJEBREDD</p> <p> STRÖMBRYTARE 1</p> <p> STRÖMBRYTARE 2</p> <p> STRÖMBRYTARE 3</p> <p> AVSLUTA</p> | <p>MÄTLÄGE</p> <p> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p> TRYCK FÖR ATT STARTA/STOPPA</p> <p> HÅLL NERE FÖR ATT SPREJA EN PUNKT</p> | <p>LAYOUTLÄGE</p> <p> UPPEHÅLLSBERÄKNING</p> <p> VINKELBERÄKNING</p> <p> PLATSSBREDD</p> <p> PUNKTSTOR-LEKSVÄLJARE</p> | <p>INSTÄLLNINGAR/DATA</p> <p> KALIBRERA</p> <p> ENHETER</p> <p> INFORMATION OCH LIVSDATA</p> <p> SPRÅKVAL</p> <p> MARKÖRSLAYOUTLÄGE</p> <p> SPECIFIK GRAVITATION</p> <p> MOTORTIMMAR</p> <p> TOTALT AVSTÅND</p> <p> TOTALA GALLON</p> <p> PROGRAMVARUVERSION</p> <p> FELKODER</p> <p> PIPLÄGE</p> <p> KONTRAST</p> <p> DIAGNOSTIK</p> <p> TID OCH DATUM</p> <p> AVSTÄNGNING VID LÅG HASTIGHET</p> |
|---|--|---|--|

t23824a_SV

Türkçe LL250 GLOBAL SEMBOL AÇIKLAMALARI

MENÜ EKRANLARI

| ŞERİT ÇİZME MODU | ÖLÇME MODU | YERLEŞİM MODU | AYARLAR/VERİLER |
|--|--|---|---|
| <p>MANUEL VEYA OTOMATİK MOD</p> <p>BASINÇ</p> <p>GALON/LİTRE</p> <p>ŞERİT KALINLIĞI</p> <p>BOYA UZUNLUĞU</p> <p>BOŞLUK UZUNLUĞU</p> <p>ŞERİT GENİŞLİĞİ</p> <p>ANAHTAR 1</p> <p>ANAHTAR 2</p> <p>ANAHTAR 3</p> <p>ÇIKIŞ</p> | <p>BAŞLATMAK/ DURDURMAK İÇİN BASIN</p> <p>SPREYLE NOKTA YAPMAK İÇİN BASILI TUTUN</p> | <p>PARK YERİ HESAPLAYICI</p> <p>AÇI HESAPLAYICI</p> <p>PARK YERİ GENİŞLİĞİ</p> <p>NOKTA BOYUTU SEÇİCİSİ</p> | <p>KALİBRASYON</p> <p>BİRİMLER</p> <p>BİLGİ VE YAŞAM VERİLERİ</p> <p>DİL SEÇİMİ</p> <p>İŞARETLEYİCİ YERLEŞİM MODU</p> <p>ÖZGÜL AĞIRLIK</p> <p>MOTOR SAATLERİ</p> <p>TOPLAM MESAFE</p> <p>TOPLAM GALON</p> <p>YAZILIM GÜNCELLEMESİ</p> <p>HATA KODLARI</p> <p>SESLİ UYARI MODU</p> <p>KONTRAST</p> <p>TANILAMA</p> <p>SAAT VE TARİH</p> <p>YAVAŞ HIZDA KAPATMA</p> |

中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

| 划线模式 | 测量模式 | 布局模式 | 设置/数据 |
|---|--|---|--|
| <p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p> | <p>1/0</p> <p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p> | <p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p> | <p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p> |

t123824a_ZH

中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

| 划线模式 | 测量模式 | 布局模式 | 设置/数据 |
|---|---|---|--|
| <p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p> | <p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p> | <p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p> | <p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p> |

1123824a_ZH

한국어 LL250 글로벌 기호 키 메뉴 화면

| 스트리핑 모드 | 측정 모드 | 레이아웃 모드 | 설정/데이터 |
|--|-------------------------|--------------------------------------|--|
| 수동 또는 자동 모드 압력 갤린/리터 라인 두께 페인트 길이 간격 길이 라인 폭 스위치 1 스위치 2 스위치 3 나가기 | 시작/정지하려면 누르기 점 분무 유지 | 스톱 계산기 각도 계산기 스톱 폭 점 크기 선택기 | 보정 단위 정보 및 수명 데이터 언어 선택 마커 레이아웃 모드 비중 엔진 시간 총 거리 총 갤린 소프트웨어 개정 오류 코드 정보음 모드 대조 진단 시간 및 날짜 저속 차단 |

123824a_KO

Graco Information

For the latest information about Graco products, visit www.graco.com.

For patent information, see www.graco.com/patents.

TO PLACE AN ORDER, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

*All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.
Graco reserves the right to make changes at any time without notice.*

Original instructions. This manual contains English. MM 334224

Graco Headquarters: Minneapolis

International Offices: Belgium, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2012, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com

Revision A, July 2014